

CASINHA

Portátil Kids Playhouse

Casita de niños portátil

Para crianças a partir de 3 anos

Para niños a partir de 3 años

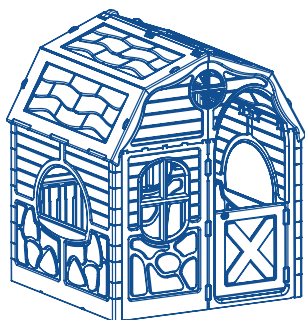
®

COSCO



ATENÇÃO! NÃO RECOMENDÁVEL PARA CRIANÇAS MENORES DE 3 (TRÊS) ANOS POR CONTER PARTE(S) PEQUENA(S) QUE PODE(M) SER ENGOLIDA(S) OU ASPIRADA(S).

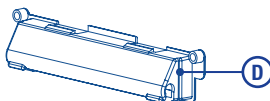
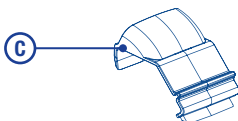
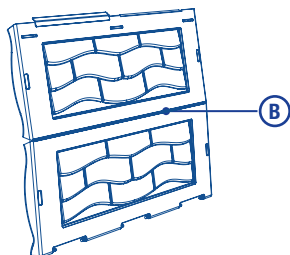
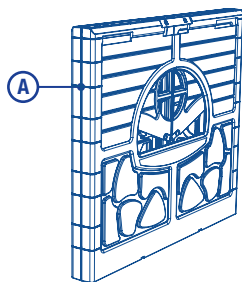
A montagem deve ser feita por um adulto.



HE015

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MANUAL DE INSTRUCCIONES



A paredes

B telhado articulado (2X)

C trava do telhado (3X)

D conexão (6X)

A paredes

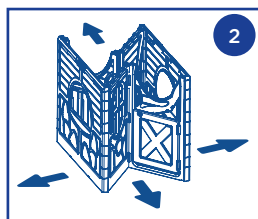
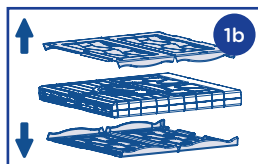
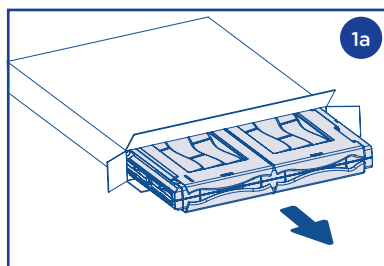
B techo con bisagras (2X)

C seguro del techo (3X)

D conexión (6X)

1. Retire o produto da caixa e separe as duas peças de telhado do restante da estrutura.

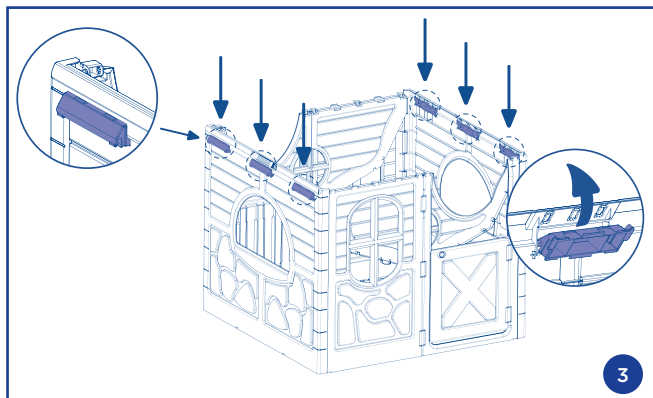
2. Abra a estrutura puxando as quatro paredes até se se firmarem.



1. Saque el producto de la caja y separe las dos piezas del techo del resto de la estructura.

2. Abra el marco tirando de las cuatro paredes hasta que queden firmes en su lugar.

3. Insira as conexões nos 6 orifícios distribuídos nas laterais da estrutura. Certifique-se de ouvir um clique sinalizando que a conexão está devidamente encaixada.



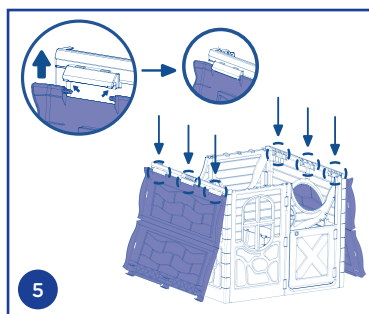
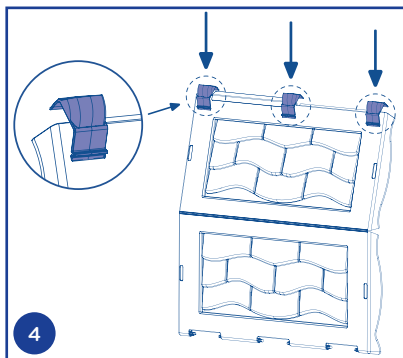
3. Introduzca las conexiones en los 6 agujeros distribuidos a los lados del marco. Asegúrese de escuchar un clic que indica que la conexión está debidamente encajada.

4. Em seguida, encaixe as travas do telhado nos orifícios; Elas servirão para conectar e travar o telhado no lugar em que as duas partes se encontram.

5. Encaixe as duas estruturas articuladas do telhado nas laterais da estrutura, nas conexões que foram previamente colocadas.

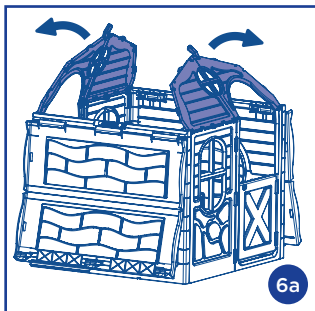
4. Luego coloque los seguros del techo en los agujeros; Servirán para conectar y asegurar el techo donde se unen las dos partes.

5. Encaje las dos estructuras del techo abisagradas a los lados de la estructura, en las uniones que se colocaron previamente.

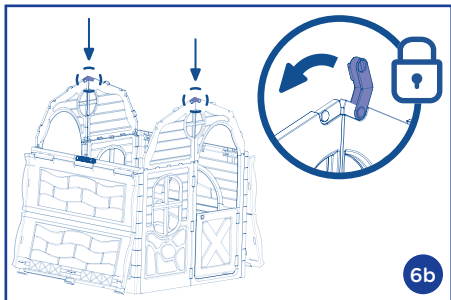


6. Desdoble as duas estruturas localizadas dentro da casinha e levante-as, travando-as com a trava localizada nas extremidades superiores.

7. Levante as partes do telhado e encaixe-as nos ganchos localizados nas laterais.



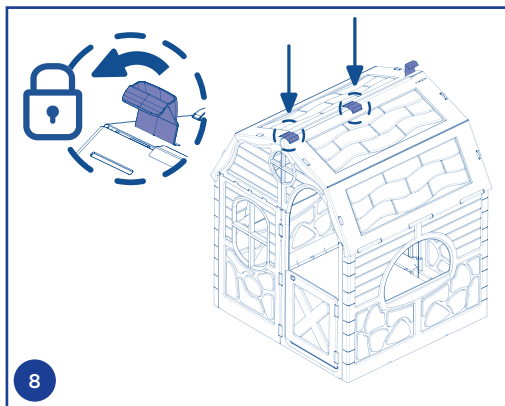
6. Desdoble las dos estructuras ubicadas en el interior de la casita y levántelas, bloqueándolas con el seguro ubicado en los extremos superiores.



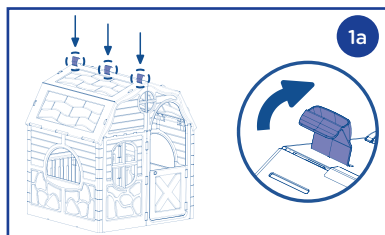
7. Levante las partes del techo y engánchelas en los ganchos ubicados en los costados.



8. Feche as travas na parte de cima do telhado e certifique-se de ouvir um clique, identificando o total travamento.

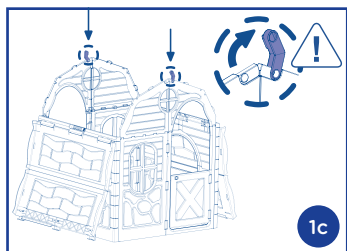
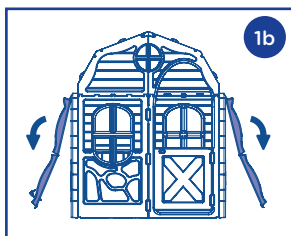


8. Cierre los seguros en la parte superior del techo y certifique de escuchar un clic, identificando el aseguramiento total.



1. Antes de fechar, solte as travas no telhado; Abra o telhado para os lados e, em seguida solte as outras duas travas na estrutura que sustenta o telhado.

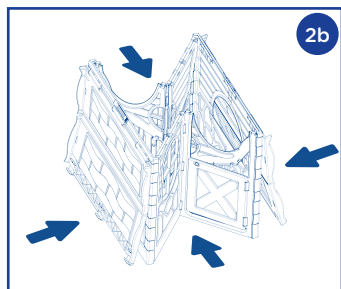
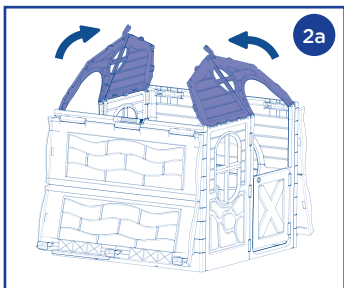
1. Antes de plegar, suelte los seguros del techo; abra el techo hacia los lados, luego suelte los otros dos seguros de la estructura que soporta el techo.



2. Dobre as estruturas para dentro e então empurre as quatro laterais da casinha para que ela se feche.

3. Solte a tira plástica e prenda-a no outro lado da estrutura, para segurar a casinha fechada.

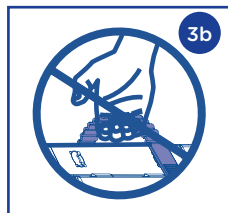
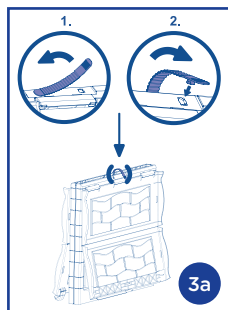
• Atenção: Não utilize a tira como alça de transporte.



2. Doble los marcos hacia adentro y luego empuje los cuatro lados de la casita para que se pliegue.

3. Afloje la tira de plástico y conéctela al otro lado del marco para mantener la casita plegada.

• Precaución: no utilice la tira como asa de transporte.



- Periodicamente, verifique todas as peças da casinha para certificar-se de que não estão quebradas.
- Quando não estiver em uso, desmonte e armazene o produto em ambientes fechados.
- O produto deve ser limpo superficialmente. Utilize pano úmido e sabão neutro se necessário.

- *Periódicamente revise todas las piezas de la casa para asegurarse de que no están rotas.*
- *Cuando no esté en uso, desmonte y almacene el producto en interiores.*
- *El producto debe limpiarse superficialmente. Utilice paño húmedo y jabón neutro si es necesario.*



IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

AVISO: CRIANÇAS
PODEM SER
PREJUDICADAS POR
PEÇAS PEQUENAS,
BORDAS E PONTAS
AFIADAS NO PRODUTO
NÃO MONTADO.
CUIDADOS DEVEM
SER TOMADOS AO
DESEMBALAR E
MONTAR O PRODUTO.
AS CRIANÇAS NÃO
DEVEM MANUSEAR
PEÇAS OU AJUDAR NA
MONTAGEM.

ATENÇÃO:
PARA REDUZIR O

RISCO DE ACIDENTES,
A SUPERVISÃO DE UM
ADULTO É NECESSÁRIA.
NUNCA USE PERTO DE
VEÍCULOS, OU PERTO
DE ÁREAS INCLINADAS,
PISCINAS OU OUTROS
LUGARES COM ÁGUA.

ATENÇÃO:
INSPECIONE
O PRODUTO
REGULARMENTE.
SE HOUVER PEÇAS
SOLTAS, APERTE
CONFORME
NECESSÁRIO. RETIRE
DE SERVIÇO SE

**HOUVER ALGUMA
CONDIÇÃO ANORMAL,
COMO RACHADURAS.**

ATENÇÃO:
**NÃO É RECOMENDADO
USAR O PRODUTO
EM TEMPERATURAS
ABAIXO DE -18C.**

**EM TEMPERATURAS
EXTREMAMENTE FRIAS
O PLÁSTICO PODE
PERDER A RESILIÊNCIA
E TORNA-SE FRÁGIL.
GUARDE EM AMBIENTES
PROTEGIDOS E SEM
UMIDADE.**

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

- Visite o endereço <http://www.coscokids.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Casinha portátil kids **HE015**, Cosco
- Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 3 meses a partir da data da compra, efetuada no Brasil. O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Cosco reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida. Validade indeterminada.

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

ADVERTENCIA:

LOS NIÑOS SE PUEDEN HERIR CON LAS PIEZAS PEQUEÑAS, LOS BORDES AFILADOS Y LAS PUNTAS DEL PRODUCTO SIN MONTAR. SE DEBE TENER CUIDADO AL DESEMBALAR Y MONTAR EL PRODUCTO. LOS NIÑOS NO DEBEN MANIPULAR LAS PIEZAS NI AYUDAR EN EL ENSAMBLE.

ATENCIÓN:
PARA REDUCIR EL

RIESGO DE ACCIDENTES, ES NECESARIA LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. NUNCA UTILIZAR CERCA DE VEHÍCULOS, NI CERCA DE PENDIENTES, PISCINAS U OTROS LUGARES CON AGUA.

ATENCIÓN:
INSPECCIONE EL PRODUCTO REGULARMENTE. SI LAS PIEZAS ESTÁN SUELTAS, AJUSTE LO NECESARIO. DEJE EL PRODUCTO FUERA DE SERVICIO SI

SE PRESENTAN CON-
DICIONES ANORMALES
COMO GRIETAS.

ATENCIÓN: NO
SE RECOMIENDA UTILI-
ZAR EL PRODUCTO EN
TEMPERATURAS INFE-

RIORES A -18C.

EN TEMPERATURAS EX-
TREMADAMENTE FRÍAS,
EL PLÁSTICO PUEDE
PERDER SU RESILIENCIA
Y VOLVERSE FRÁGIL.
ALMACENAR EN UN
AMBIENTE PROTEGIDO Y
LIBRE DE HUMEDAD.

Política de garantía en:

PÓLIZA DE GARANTÍA SOLO PARA MÉXICO



DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

**Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez.
Ciudad de México, México.**

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: _____ MARCA: _____

MODELO: _____ FECHA DE COMPRA: _____

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MÉXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transportación del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.

CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.coscokids.com.br/atendimento



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0008-83

País de Origem: Israel

Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

México:

Importado por
DJGM, S.A. de C.V.

Av. Gabriel Mancera No. 1041, Col. del
Valle, Benito Juárez, Ciudad de México
C.P.: 03100, Tel: 55 67 19 92 02
R.F.C: DJG-140305GN9

País de Origen: Israel

Las ilustraciones pueden diferir del producto